

# Dresdner Volkszeitung

Organ für die Interessen des gesamten werktätigen Volkes.

Zusammensetzung mit der täglichen Unterhaltungsbeilage Leben, Wissen, Kunst, wöchentlich Bringerlohn monatlich 1.00 R. Durch die Post bezogen monatlich 3.00 R., unter Bezugnahme für Deutschland und Österreich-Gesamt 12.00 R. Erscheint täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage.

Redaktion: Bettinerplatz 10. Tel. 25261. Sprechstunde nur von Montag bis 1 Uhr. Expedition: Bettinerplatz 10. Tel. 25261. Geschäftsstelle von 8 Uhr morgens bis 7 Uhr abends.

Abfertige werden die abgeholte Zeitung mit 25 Pf. berechnet, bei dreimaliger Wiederholung wird Rabatt gewährt, ebenso auf Verbindungsanzeigen. Abfertige müssen bis spätestens 10 Uhr früh in der Expedition abgeben sein und sind im voraus zu bezahlen. — Telegramm-Adresse: Dresdner Volkszeitung.

Nr. 283.

Dresden, Donnerstag den 7. Dezember 1916.

27. Jahrg.

## Rumäniens Zusammenbruch.

Mit Glöckengeläut ist gestern abend die Einnahme von Bukarest gefeiert worden. Der Sieg in der Feldsicht am Argeș hat rache Folgen gebracht. Er gefasste den Vormarsch auf Ploiești und damit die Bedrohung Rumäniens von Norden her. Sicher hätte die rumänische Armee und Hauptstadt längerem Widerstand leisten können, um die vom belgischen Festungsbauer Privalmont hergestellten Anlagen sind sehr stark. Sie bestehen aus 18 Forts mit 18 Panzerbatterien. Der Gürtel ist 12 Kilometer vom Stadtkern der Stadt entfernt und hat einen Umfang von 10 Kilometern. Die Forts haben trockene Gräben. Die Forts waren mit Artillerie ausgestattet: mit zwei 21-Zentimeter-Haubitzen, bei bis vier 15-Zentimeter-Kanonen in Panzerkunst und einer Zahl 5,7-Zentimeter-Kanonen zum Bestreichen der Außen. In der Festung war außerdem eine Menge anderer Waffen vorhanden; es besteht die Annahme, daß diese jedoch zum Teil bei der Feldarmee verwendet wurden sind. 6000 Arbeitnehmer wurden beim Ausbau der Festung bis in die letzten Tage beschäftigt. So war alles auf eine Verteidigung der Hauptstadt vorbereitet.

Aber das Risiko einer Einkreisung einzugehen konnte die rumänische Armee nicht mehr gestalten. Sie wäre am mittleren der Stadt verloren gewesen. Als darum nachts geräumt, Ploiești genommen, der Predealpass und dann der Weg von Norden her für die Verbundstruppen freigeworden. Damit ist im rumänischen Feldzug ein Höhepunkt erreicht, der mancherlei Schlüsse gestattet: In der Einnahme von Bukarest erweist sich endgültig, daß die rumänisch-russischen Truppen zu schwach sind, um den großzügigen und Donau konzentrierten Verbundstruppen standzuhalten, und daß der rumänische Glaube an die Siegesgewissheit auf Sand gebaut war. Womit nicht gelangt sein, daß die Russen ihren Bundesbruder böswillig im Stich ließen hätten. Das ist ja im Gegenteil das grelle Symptom der gegenwärtigen Lage im Osten und Südosten: die verbündeten gegnerischen Heere wagten alle Anstrengungen, alle Ablenkung, um Bukarest zu retten. Es gelang ihnen dies in den letzten Tagen längs der rumänischen Nordfront unternommenen Offensive nicht!

In dieser Laffahe dokumentiert sich die Überlegenheit der Zentralmächte im Osten wiederum an sich gerissen. Die Journalisten des Bierverbandes führen zwar die verliebten des rumänisch-russischen Heeres auf den Einsatz an Munition, gesteigert durch die riesige Munitionsabfuhr in Archangel, zurück. Was aber legten Endes Rumänen zum Verhängnis wurde, ist dasselbe, was schon andere gegnerische Landeshauptstädte zu Falle brachte: die Fähigkeit der Zentralmächte, ihre Truppen auf dem Kriegsschauplatz zu konzentrieren, auf dem sie die Entscheidung

Kriegerische Entscheidungen sind noch lange nicht Siegen der genannten historischen Gerechtigkeit. Der vielzitierte Gott ist bei den, wenn auch nicht numerisch, so doch militärisch stärksten Rumaillonen. Der Stärke siegt. Aber nichtsdestotrotz scheinen rumänischen Zusammenbruch kann man sich doch das Gefühl nicht erwehren, daß sich aus diesem Fall der Finger der Nemesis aufreibt, daß er die Nemesis strafft, soweit die Niederoerung Rumäniens die Strafe ist für den Thron, für die Regierung, für die verschwundenen Schichten des Landes. Niemand hätte Kreise gespungen, noch ein Volk in das Blutbad des Völkerkrieges hineinzuschießen, niemand konnte den altheren Fronten zu seinem Septemberbeschluss antragen. Die rumänischen Verantwortlichen ernteten ein Schicksal, das sie vorausprovoziert haben, und zu bemitleiden bleibt nur ein armes Volk von Analphabeten, das wie eine Donauquelle, schlecht bewaffnet, schlecht verorgt und schlecht geführt, jedoch in diesen Kriegsbrand hineingezogen wurde. Drei Monate Krieg hatte die rumänische Regierung vorbereitet, um jollten ihre nationalen Ziele erreicht sein. Aber diese genügten für den Bierbund, um die westliche Gemeinschaft Rumäniens mitamt der Landeshauptstadt zu übernehmen. Es geht in Erfüllung, was momentlich von bulgarischen Heerführern und Regierungsräten seit Rumäniens Beitritt in den Krieg prophezeit wurde: Rumäniens wird überworfen.

Der Zusammenbruch wirft bereits düstere Schatten: Hartnäckig verzeichnet die italienische Presse das Ge-

Eine hohe südöstlich Malancourt genommen, rund 200 Gefangene.  
Um Mittwoch 9200 Rumänen gefangen.

(W. T. R.) Amtlich. Großes Hauptquartier, den 7. Dezember 1916.

### Westlicher Kriegsschauplatz.

#### Heeresgruppe des Generalfeldmarschalls von Mackensen:

Auf dem Wechsler der Massen brachen nach Feuervorbereitung Abteilungen des westslawischen Infanterie-Regiments Nr. 15 an den aus den Sommerkämpfen bekannten Höhe 300 südlich von Malancourt in die französischen Wälder ein und nahmen die Kuppe der Höhe in Besitz. 5 Offiziere, 190 Mann wurden gefangen zurückgeführt.

Von einem Vorstoß in die feindlichen Linien nahe „Zonen Raum“ brachten Sturzkopf 12 Gefangene ein.

### Ostlicher Kriegsschauplatz.

#### Heeresfront des Generalfeldmarschalls Prinz Leopold von Bayern:

Westlich von Zusätzungen an der Ligne deutsche und österreichisch-ungarische Abteilungen in eine russische Feldwachtstellung. Die Erstürmung von 40 Mann wurde gefangen. Nachts wurde die Stellung gegen fünf Angriffe gehalten.

Auch westlich von Salouje und Tarnopol hielten unsere Patrouillen 90 bzw. 20 Gefangene aus genommenen Teilen der russischen Linien bei Russisch abgedeckt.

Front des Generals der Rumäniens Erzherzog Joseph:

In den Waldkarpathen und Grenzbergen der Moldau zeitweise anrückendes Artillerie- und Vorfeldgeschütz, aus denen nördlich von Tornowata und im Trotosul-Tale russische Angriffe entwölften, die abgewiesen worden sind.

### Die Geheimzüge der französischen Kommerz.

Genf, 7. Dezember. (Agence Havas.) Die französische Kommerz wird heute die Eröffnung der Interpellationen in geheimer Sitzung zu Ende führen, morgen nochmals gleichfalls in geheimer Sitzung die eingedrungenen Abteilungen brechen. Sodann wird die Kommerz eine öffentliche Sitzung abhalten, in der die Zustimmung über die Tagessordnungen festzustellen wird.

rückt, der König von Rumäniens will noch kriegerische Konflikte mit Bratislava, dem französischen General Berthelot und dem russischen Gejondan abdrücken. Die Offenlichkeit jedoch dürfte zunächst weniger interessieren, was der rumänische König, als was die rumänische Armee tun wird, um sich zu retten. Der Temps sucht sich mit der Hoffnung zu trösten, daß die Niederlage der Rumänen vielleicht nur eine Episode sei. In dem Zweifel steht jedoch der Zweifel, und man muß zugeben, daß er berechtigt ist. Aller Wahrscheinlichkeit nach werden den bisherigen, für die rumänische Armee unangenehmen Episoden, weitere folgen. Denn es ist nicht einzusehen, warum die geschlagene Armee hinter dem Stich zum Stehen kommen sollte, wenn sie es nicht am Erfolg und in Anlehnung an die starke Festung vermochte. Das geschlagene Heer ist derart geschwächt, dezimiert und der Artillerie beraubt, daß es wahrscheinlich einen raschen und weiten Weg nach Osten machen muß. Heute befinden sich in den Händen des Bierbundes 100.000 rumänische Gefangene; rechnet man dazu die sehr blutigen Verluste, so sind aus der rumänischen Armee 300.000 Mann, das heißt die Hälfte, zu streichen. Der Rest wäre nur durch rasche russische Hilfe zu retten. Es ist ein starkes Stück Ironie der Geschichte, daß dieses Bojarenland, aus dessen Vorfällen der Bierverband den Todestreich für den Bierbund erhoffte, zum Zornenkind seiner großmächtigen Bündnisgenossen wird.

Wir aber dürfen hoffen, daß die Entscheidung im Südosten unsere Gegner überzeugt von der Unmöglichkeit, den Bierbund niederzuwerfen, daß sie den Einfluß der einflussreichen Schichten in England, Frankreich, Russland steigert und die Friedensströmungen stärkt. Was von Wirkungen zugunsten des Friedens aus dem Sieg von Bukarest heraustritt, ist also zu danken unseren tapferen Truppen aller Fronten und einer Führung, von dem das französische Journal des Débats noch vorgestern schrieb: „Das Manöver Mackensens war von einer außerordentlichen Rückheit. Mackensen mußte seinen Flügel in feindlichem Lande verlängern, ohne ihn stützen zu können, mit dem gefährlichen Donauvale im Rücken. Der ganze Feldzug war äußerst gewagt; die Deutschen haben ohne Rückicht auf das Risiko alles gegen alles ausgespielt. Sie haben eine unglaubliche strategische Rückheit mit einer Geschicklichkeit verbunden, die das Risiko stark ver-

### Heeresgruppe des Generalfeldmarschalls von Mackensen:

Wuchtige Erfolge feierten gestern die Männer und Kämpfe, bei denen unter Generalfeldmarschall von Mackensen die Truppen der zielbewußt geführten rumänischen und Donau-Armee den rumänischen Gegner und die herangeholten russischen Verstärkungen in schnellen Schlägen zu Boden geworfen haben.

Führer und Truppen erzielten den Siegerklang.

Bukarest, die Hauptstadt des zur Zeit letzten Tores der Entente-Politik, Ploiești, Campina und Sinaia in unserem Reich, der geschlagenen Feinde auf der ganzen Front schwärzt im Rückzuge!

Kampfesmut und zäher Siegeswillen ließen die vorwärts stürmende Truppe die immer von neuen erforderten Anstrengungen überwinden.

Reben den deutschen Hauptkräften haben die raschen österreichisch-ungarischen, bulgarischen und ottomanischen Truppen Glück gedenkt gezeigt.

Die neunte Armee meldet von gestern 106 Offiziere, 9100 Mann gefangen.

Die Operationen und Kämpfe gehen weiter.

### Mazedonische Front:

Bei Tenova südlich der Cerca waren das verhältnismäßig Infanterie-Regiment Nr. 146 und bulgarische Kompanien die Stellung aus der Stellung, in der sich diese vorgezogen eingesetzt hatten.

6 Offiziere und 50 Mann wurden gefangen genommen.

In der Struma-Riebung fließen im bulgarischen Abschnitt englische Abteilungen zurück, die sich den Stellungen südwestlich und südlich von Cerkez zu nähern versuchten.

Der erste Generalquartiermeister: Ludendorff.

### Türkischer Bericht:

Konstantinopel, 7. Dezember. Amtlicher Heeresbericht vom 6. Dezember. Balkanfront: Auf dem rechten Flügel schlug eine unserer Kompanien den Angriff von drei feindlichen Kompanien erfolgreich ab. An den übrigen Fronten kein Ereignis von Bedeutung.

Derstellende Oberbefehlshaber.

mindernd hat.“ Mehr Lob kann einer Armeeführung vom Gegner kaum gezeigt werden.

### Beschleunigter Rückzug nach Osten:

Genf, 6. Dezember. So wie unter dem Drang der Katastrophen für die russischen und rumänischen Kräfte aufgegebene Petersburger Generalabschluslösung eines beschleunigten Rückzuges nach Osten wagt die Partei Preuß nur schwache, allgemeine Erwartungen zu hoffen. Nachrichten enthalten für jeder Vermutung darüber, welche der möglichen Neuauflagen eine baldweg gesicherte Front für die Verteidigung errichtet und der Kolossal verhindert. General Berthelot habe sein möglichstes zur Abwendung des Wahnsinns geleistet, aber Temps und andere Blätter erkennen heute den Vollwert der russischen Methoden und deutschen Kühlerhaft während des rumänischen Feldzuges an.

### Die Beute:

Die Frankfurter Zeitung bringt auf Grund der Tageberichte eine Zusammenfassung der bis jetzt in Rumänien gemachten Beute, und zwar nach den drei Hauptfeldzügen: Eroberung der Dobrudscha, Befreiung Siebenbürgens, Einmarsch in die Walachei. Die Beute in der Dobrudscha beträgt 412 Offiziere, 36.100 Mannschaften, 119 Geschütze, 74 Maschinengewehre. In Siebenbürgen 362 Offiziere, 34.300 Mannschaften, 134 Geschütze und 112 Maschinengewehre. In der Walachei am Manschetten 37.300, 195 Offiziere, 724 sind gefangen; 774 Offiziere, 107.900 Mannschaften, 448 Geschütze und 186 Maschinengewehre. Bei der dritten entscheidenden Operation in der Walachei wählt die Beute mit jedem Tag, insbesondere hinsichtlich des Kriegsmaterials und der Vorräte. Abschließende Zahlen liegen datum noch nicht vor.

Die deutsche und österreichisch-ungarische und bulgarische Front mach noch am 12. November von Piedicaval-Siebenbürgen-Dona 750 Kilometer. Es verträgt heute in der Nähe Sinaia-Dona nur noch etwa 200 Kilometer, woraus sich eine Verkürzung von 550 Kilometer ergibt. Die eroberte Bodenfläche in der Walachei und in der Dobrudscha beträgt rund 50.000 Quadratkilometer, d. h. über ein Drittel des ganzen Königreichs Rumäniens.

### Die neue Residenz:

Bern, 6. Dezember. Die Pariser Agentur Journal berichtet die Meldung, daß sich bei der Mittelpunkt der rumänischen Regierungsläufigkeit geworden. Das Parlament werde demnächst dort seine erste Sitzung abhalten.

Im Jänner soll nach einer Meldung der Agentur Journal das rumänische Parlament zusammentreten. Viele Abgeordnete sind gleichzeitig mit den Ministern und den Ämtern der obersten Staatsräte sowie der Präsidenten des Senats und des Kammer dort eingetragen.